



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU

fe

Fondul Social European
POS DRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



MINISTERUL
EDUCAȚIEI,
CERCETĂRII
ȘI INOVĂRII
OIPOSDRU



FEDERAȚIA SINDICATELOR
LIBERE DIN ÎNVĂȚĂMÂNT

Investește în oameni !

FONDUL SOCIAL EUROPEAN

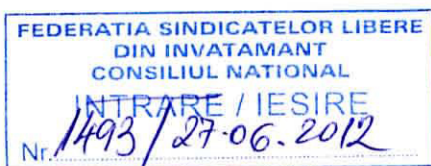
Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007 – 2013

Axa prioritară 1: "Educația și formarea profesională în sprijinul creșterii economice și dezvoltării societății bazate pe cunoaștere"

Domeniul major de intervenție: 1.3. "Dezvoltarea resurselor umane în educație și formare profesională"

Titlul proiectului: "Împreună pentru calitate în educație! Dezvoltarea resurselor umane din învățământul preuniversitar prin parteneriat educațional"

Contract nr. POSDRU/57/1.3/S/33057



Se aprobă,
Manager proiect,
Simion – Severel HANCESCU



DOCUMENTAȚIA PENTRU OFERTANȚI PENTRU ACHIZIȚIA DE PRODUSE DE PAPETĂRIE ȘI BIROTICĂ PENTRU PROIECTUL:

"Împreună pentru calitate în educație! Dezvoltarea resurselor umane din învățământul preuniversitar prin parteneriat educațional"

COD CPV

30192700-8 PAPETĂRIE

30192113-6 CARTUȘE DE CERNEALĂ

30125100-2 CARTUȘE DE TONERE

PROCEDURA APLICATĂ: COMPETITIVĂ 2012

Avizat,
Consilier Juridic FSLI,
ALINA – AURA RÂPĂ



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU

fe

Fondul Social European
POS DRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



MINISTERUL
EDUCAȚIEI
CERCETĂRII
ȘI SPORTULUI

OPSDRU



FEDERAȚIA SINDICATELOR
LIBERE DIN ROMÂNIA

CUPRINS

1. DOCUMENTAȚIA PENTRU OFERTANȚI
2. SPECIFICAȚII TEHNICE
3. FORMULARE
4. CLAUZE CONTRACTUALE



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POS DRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



MINISTERUL
EDUCAȚIEI,
TINERETULUI
ȘI SPORTULUI
OPOSDRU



FEDERAȚIA SINDICATELOR
LIBERE DIN ÎNVĂȚĂMÂNT

Se aprobă,
Manager proiect,
Simion – Severel HANCESCU



**DOCUMENTAȚIA PENTRU OFERTANȚI PENTRU ACHIZIȚIA DE PRODUSE DE
PAPETĂRIE ȘI BIROTICĂ PENTRU PROIECTUL:
"Împreună pentru calitate în educație! Dezvoltarea resurselor umane din învățământul
preuniversitar prin parteneriat educațional"**

ACHIZITOR	FEDERAȚIA SINDICATELOR LIBERE DIN ÎNVĂȚĂMÂNT
Titlul proiectului POSDRU	"Împreună pentru calitate în educație! Dezvoltarea resurselor umane din învățământul preuniversitar prin parteneriat educațional"
ID Proiect POSDRU	33057
Calitatea achizitorului în cadrul proiectului	Beneficiar

1. INFORMATII GENERALE

1.1. ACHIZITOR

Denumire	FEDERAȚIA SINDICATELOR LIBERE DIN ÎNVĂȚĂMÂNT
Adresa	Bulevardul Regina Elisabeta, Nr. 32, sector 5, cod postal 050012, București, România
Persoana de Contact: Simion – Severel Hancescu	Telefon: + 40 21 315 16 95
Email: fsli@upcmail.ro	Fax 0213125837
Adresa de internet: www.fsli.ro	

1.2. a) Termen limita de depunere a ofertelor (data si ora): 10.07.2012, ora: 12:00

b) Adresa unde se primesc ofertele: Bulevardul Regina Elisabeta, Nr. 32, sector 5, cod postal 050012 București, România.

Orice oferta primita după termenul limita de depunere a ofertelor stabilita în documentația pentru ofertanți sau la o alta adresa decât cea indicata mai sus nu va fi evaluata de către achizitor, acestea fiind păstrate la sediul achizitorului, nedeschise.

2. OBIECTUL CONTRACTULUI DE ACHIZITIE

2.1. Descriere

2.1.1 Denumirea contractului de achiziție

Titlu: achiziția de produse de papetărie și birotică necesare derulării proiectului "Împreună pentru calitate în educație! Dezvoltarea resurselor umane din învățământul preuniversitar prin parteneriat educațional", contract nr. POSDRU/57/1.3/S/33057, finanțat prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007 – 2013, DMI 1.3. "Dezvoltarea resurselor umane în educație și formare profesională"

2.1.2 Locul de prestare: la sediul Beneficiarului din Bulevardul Regina Elisabeta, Nr. 32, sector 5, cod postal 050012, București, România



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSORU

fe

Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



OSPOSORU



FEDERAȚIA SINDICATELOR
LIBERE DIN ROMÂNIA

(a) Lucrări	<input type="checkbox"/>	(b) Produse	<input checked="" type="checkbox"/>	(c) Servicii	
Execuție Proiectare și execuție Realizare prin orice mijloace corespunzătoare cerințelor specificate de achizitor	<input type="checkbox"/>	Cumpărare Leasing Închiriere Cump. in rate Combinatii între ele	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Categoria serviciului Nr. 2A da <input checked="" type="checkbox"/> nu <input type="checkbox"/>	
Principala locație a lucrării: Cod CPV □□□□□□		Principala loc de livrare: Bulevardul Regina Elisabeta, Nr. 32, sector 5, cod postal 050012, București, România Coduri CPV : 30192700-8 PAPERĂRIE 30192113-6 CARTUȘE DE CERNEALĂ 30125100-2 CARTUȘE DE TONERE		Principala loc de prestare:	
2.1.3. Durata contractului de achiziție publică Ani 00 luni 02 zile 00					

3. INFORMATII DETALIAATE SI COMPLETE CU PRIVRE LA CRITERIUL APLICAT PENTRU STABILIREA OFERTEI CASTIGATOARE

Prețul cel mai scăzut <input checked="" type="checkbox"/>
Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic

4. CRITERII DE CALIFICARE

4.1 SITUAȚIA PERSONALĂ A OFERTANTULUI	
4.1.1. Declarația privind eligibilitatea Solicitat: <input type="checkbox"/> Nesolicitat: <input checked="" type="checkbox"/>	
4.1.2. Declarația privind neîncadrarea în prevederile art. 181 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 34/2006 Solicitat: <input type="checkbox"/> Nesolicitat: <input checked="" type="checkbox"/>	
4.2 CAPACITATEA DE EXERCITARE A ACTIVITĂȚII PROFESIONALE (ÎNREGISTRARE)	
4.2.1. Persoane juridice/fizice române Existența unei forme de înregistrare și/sau atestare / apartenență din punct de vedere profesional Solicitat: <input checked="" type="checkbox"/> Nesolicitat: <input type="checkbox"/>	Prezentarea de documente doveditoare: Certificat constatator emis de Oficiul Registrului Comerțului, de pe lângă tribunalul unde își are sediul ofertantul (valabil la data depunerii ofertei) din care să reiasă existența în domeniul de activitate al operatorului economic a codului C.A.E.N. corespunzător obiectului procedurii – copie legalizată



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU

fe

Fondul Social European
POS DRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



MI
MINISTERUL
EDUCAȚIEI,
CERCETĂRII
ȘI SPORTULUI



FEDERAȚIA ÎNCĂLȚĂTORILOR
LIBERE DIN INVATAMANT

<p>4.2.2. Persoane juridice/fizice străine</p> <p>Solicitat: <input checked="" type="checkbox"/> Nesolicitat: <input type="checkbox"/></p>	<p>▪ <u>Documente care dovedesc o formă de înregistrare/atestare ori apartenența din punct de vedere profesional, în conformitate cu prevederile din țara în care ofertantul este stabilit.</u> <i>Operatorul economic trebuie să aibă în domeniul de activitate, domeniile corespunzătoare furnizării supus procedurii.</i> În cazul în care oferta este depusă de o asocieră (se va completa și Formularul 12); fiecare asociat va prezenta documentele menționate mai sus. Ofertantul este obligat să informeze beneficiarul despre orice modificare intervenită cu privire la situațiile certificate prin documentele solicitate mai sus, în termen de maxim 7 zile lucrătoare de la intervenția sau, după caz, luarea la cunoștință asupra acestor modificări. Prestatorul străin trebuie să își desemneze un reprezentant fiscal în România, în termen de maxim 10 zile de la data comunicării hotărârii de adjudecare, în cazul ofertei câștigătoare. Documentele edificatoare care dovedesc înregistrarea și elementele enumerate la punctele IV.1 și IV.2. sunt acceptate cu condiția să fie în conformitate cu prevederile legale din țara în care ofertantul este rezident și să fie prezentate în copie legalizată după original și în traducere în limba română, semnată și parafată de un traducător autorizat.</p>
---	--

<p>4.3 SITUAȚIA ECONOMICO-FINANCIARĂ</p>	
<p>4.3.1. Informații privind situația economico-financiară</p> <p>Solicitat: <input type="checkbox"/> Nesolicitat: <input checked="" type="checkbox"/></p>	
<p>4.4 CAPACITATEA TEHNICĂ ȘI/SAU PROFESIONALĂ</p>	
<p>4.4.1. Informații privind capacitatea tehnică și/sau profesională (recomandări)</p> <p>Solicitat: <input type="checkbox"/> Nesolicitat: <input checked="" type="checkbox"/></p>	
<p>4.4.2 Informații privind subcontractanții</p> <p>Solicitat: <input checked="" type="checkbox"/> Nesolicitat: <input type="checkbox"/></p>	<p>Cerință minimă: Ofertantul are obligația de a preciza partea/părțile din contract pe care urmează să le subcontracteze și datele de recunoaștere ale subcontractanților propuși. (Formularul nr. 11) , în original. Dacă ofertantul nu are subcontractanți va scrie pe Formularul nr. 11 mențiunea „NU ESTE CAZUL” Ofertantul, în cazul în care este format dintr-o asociație la care participa mai mulți operatori economici, va semna o declarație prin care se obliga ca, în cazul în care oferta sa va fi declarată câștigătoare, va legaliza asocieră iar contractul de asocieră legalizat va fi prezentat Beneficiarului, înainte de data semnării contractului. Oferta trebuie să cuprindă un acord preliminar de asocieră în care să se menționeze ca toți asociații își asumă răspunderea colectivă și solidară pentru îndeplinirea contractului, ca liderul asociației este împuternicit și se obligă să primească instrucțiuni de la și în numele tuturor asociațiilor, individual și colectiv și ca liderul asociației este responsabil pentru îndeplinirea contractului, inclusiv plățile. Înțelegerea trebuie să stipuleze de asemenea ca toți asociații din Asociație/Consortiu sunt obligați să rămână în Asociație/Consortiu pe întreaga durată a contractului. (Formularul nr. 12).</p>



UNIUNEA EUROPEANĂ

GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSORU

fe

Fondul Social European
POȘ DRU 2007-2013Instrumente Structurale
2007-2013MINISTERUL
EDUCAȚIEI
CERCETĂRII
TIINERETULUI
ȘI SPORTULUI

OPOSORU

FEDERAȚIA SINDICATELOR
LIBERE DIN ROMÂNIA

4.4.3 Informații referitoare la respectarea sistemului de management al calității	
Solicitat: <input type="checkbox"/> Nesolicitat: <input checked="" type="checkbox"/>	

4.5. Înșușirea contractului	Condiții contractuale însușite prin semnătură și stampila.
4.6. Posibilitatea de a fi aduse completări ulterioare	1. Pe parcursul analizării și verificării documentelor prezentate de ofertanți, comisia de evaluare are dreptul de a solicita oricând clarificări sau completări ale documentelor prezentate de aceștia pentru demonstrarea îndeplinirii criteriilor de calificare, astfel cum sunt acestea prevăzute în documentația pentru ofertanți sau pentru demonstrarea conformității ofertei cu cerințele solicitate prin documentația de atribuire. 2. DOCUMENTELE DE CALIFICARE vor fi prezentate conform cerințelor solicitate.
4.7. Prezentarea documentelor de calificare: <u>Documentele de calificare</u> în original vor fi introduse într-un plic pe care se va menționa DOCUMENTE DE CALIFICARE, Nume ofertant, Adresa ofertantului	

5. PREZENTAREA OFERTEI

5.1. Limba de redactare a ofertei	limba română
5.2. Perioada minima de valabilitate a ofertei	30 de zile
5.3. Moneda în care este exprimat prețul contractului	Lei
5.4. Modul de prezentare a propunerii tehnice	Propunerea tehnică se va întocmi respectând obligatoriu specificațiile tehnice. Propunerea tehnică, semnată și stampilată, va fi introdusă într-un plic pe care se va menționa PROPUNERE TEHNICĂ, Nume ofertant, Adresa ofertantului
5.5. Modul de prezentare a propunerii financiare	Prețul va fi ferm pe toată durata contractului. Fiecare produs va conține prețul unitar, exprimat în lei, fără TVA. Oferta financiară, semnată și stampilată, va fi introdusă într-un plic pe care se va menționa OFERTA FINANCIARĂ, Nume ofertant, Adresa ofertantului
5.6 Posibilitatea retragerii sau modificării ofertei	a) Modificarea și retragerea ofertei: a.1. Orice ofertant are dreptul de a-și modifica sau de a-și retrage oferta numai înainte de data limită stabilită pentru depunerea ofertei și numai printr-o solicitare scrisă în acest sens. a.2. Ofertantul nu are dreptul de a-și retrage sau de a-și modifica oferta după expirarea datei limită stabilite pentru depunerea ofertelor, sub sancțiunea excluderii acestuia de la procedura pentru atribuirea contractului de achiziție publică b) Oferte întârziate: oferta care este depusă/transmisă la o altă adresă a achizitorului decât cea stabilită în anunțul sau în invitația de participare ori care este primită de către achizitor după expirarea datei limită pentru depunere se returnează nedeschisă.
5.7. Depunerea ofertelor	Locația: FEDERAȚIA SINDICATELOR LIBERE DIN ÎNVĂȚĂMÂNT – Secretariat -, Bulevardul Regina Elisabeta, Nr. 32, Sector 5, București DATA: 10.07.2012, ORA: 12,00
5.8 Deschiderea ofertelor	Locația: FEDERAȚIA SINDICATELOR LIBERE DIN ÎNVĂȚĂMÂNT – Secretariat -, Bulevardul Regina Elisabeta, Nr. 32, Sector 5, București DATA: 10.07.2012, ORA: 13,00



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POS DRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



OIPOS DRU



FEDERATIA SINDICATELOR
LIBERE DIN INVATAMANT

5.9 Modalitatea de constatare

Contestațiile împotriva actelor emise de achizitor se pot depune la sediul Federației Sindicatelor Libere din Invatamant în termen maxim de 5 zile de la data comunicării acestora.

Adresă: Bulevardul Regina Elisabeta, Nr. 32, sector 5, cod postal 050012, București, România. E-mail: fsli@upcmail.com

Contestațiile vor fi soluționate de comisia de evaluare a ofertelor numită prin decizie, în termen de maximum 3 zile lucratoare de la primirea lor.

În cazul în care ofertantul nu este mulțumit de rezultatul soluționării contestației, poate să depună contestația la instanța competentă de la sediul beneficiarului, respectiv Tribunalul Municipiului București, cu sediul în Bulevardul Unirii nr.37, sectorul 3, cod postal 030823, București.

Telefon: 021/408.36.00; 021/408.37.00

E-mail: tribunalul-bucuresti@just.ro

Coordonator proiect,
Levente VADASZ

Consilier juridic,
Alina-Aura RÂPĂ



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POS DRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



MINISTERUL
EDUCAȚIEI
CERCETĂRII
TINERETULUI
ȘI SPORTULUI
OIPOSDRU



FEDERAȚIA SINDICATELOR
LIBERE DIN ROMÂNIA

Se aprobă,

Manager proiect,

Simion – Severel HANCESCU

SPECIFICATIILE TEHNICE ACHIZIȚIA DE DE PRODUSE DE PAPETĂRIE ȘI BIROTICĂ

COD CPV

30192700-8 PAPETĂRIE

30192113-6 CARTUȘE DE CERNEALĂ

30125100-2 CARTUȘE DE TONERE

Specificațiile tehnice prevăzute sunt considerate ca fiind minimale, orice ofertă tehnică care nu este în conformitate cu specificațiile tehnice, va fi considerată necorespunzătoare.

I. Descrierea Produselor:

Denumire produs papetărie și birotică	Cantitatea
Biblioraft (BIBLIORAFT A4 PLASTEFIAT, 5 CM SI 8 CM – ALBASTRU)	50 buc.(5 cm) 50 buc.(8 cm)
Hârtie copiator A4	100 topuri
Despărțitor de carton (SEPARATOARE BIBLIORAFT, 105X240 MM, 100BUC/SET -ALBASTRU)	20 seturi
Agrafe (AGRAFE NICHELATE 28 mm 100 buc./cutie)	22 cutii
Capse (CAPSE 24/6 , 1000/cut.)	60 cutii
Post-it (NOTITE ADEZIVE 75 X 75 MM/100 file)	50 buc.
Scotch pentru impachetare (BANDA ADEZIVA PENTRU AMBALAT, 48 MM X 66 M – MARON)	10 buc.
Dosar A4 (DOSAR PLASTIC CU SINA SI GAURI)	230 buc.
Dosar plic A4 (DOSAR PLIC DIN CARTON ALB – STIL)	50 buc.
Mape transparente (FILE PLASTIC DOCUMENTE, A4 100 file/set)	28 seturi (2800 file)
Pixuri (Pix fara mecanism, corp plastic, mina albastru)	100 buc.
Pixuri Roller Hi-tecpoint VR5 (5 albastru si 5 negru)	10 buc.



UNIUNEA EUROPEANĂ

GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU

fe

Fondul Social European
POS DRU 2007-2013Instrumente Structurale
2007-2013MINISTERUL
EDUCAȚIEI
CERCETĂRII
TIINERETILOR
ȘI SPORTULUI

OPOSORU

FEDERAȚIA ÎNOCATELOR
LIBRE DE ÎNVAȚĂMÂNT

Lipici (Lipici solid 36 grame)	10 buc.
Pasta corectoare (Fluid corector 18 ML aplicator cu burete)	9 buc.
Ascutitori (ASCUTITOARE METALICA SIMPLA)	23 buc.
Plicuri cu burduf (Plic cu burduf 40 mm Dimensiuni: 250x353mm. Gramaj 130g/mp.)	120 buc.
Plicuri B4	50 buc.
Marker flipchart (MARKER FLIPCHART 4 buc./set)	18 seturi
Hartie etichete imprimanta ZEBRA TLP 2844 (Role de etichete semilucioase 58/43mm)	50 role
Cartus HP Laser Jet 1020, 12 A	1 buc.
Toner Xerox WorkCentre 3220, A4	1 buc.
Cartus HP 1610/338	1 buc.
Cartus HP 1610/343	1 buc.
Cartus HP Photosmart 2575/339	1 buc.
Toner KONIKA MINOLTA Bizhub 250	1 buc.
Cartus LEXMARK X5075 negru/34	1 buc.
Cartus HP Photosmart 2575/343	1 buc.
Cartus LEXMARK X5075 color/35	1 buc.
Toner KONIKA MINOLTA Bizhub 211	2 buc.
Toner Ricoh Aficio MPC2051 C	1 buc.
Toner Ricoh Aficio MPC2051 M	1 buc.
Toner Ricoh Aficio MPC2051 Y	1 buc.
Toner Ricoh Aficio MPC2051 K	1 buc.
Toner Canon Image Runner 2525i	1 buc.
Cartus HP 6500A negru	1 buc.
Cartus HP 6500A color	1 buc.
Plicuri pentru CD(hartie)	100 buc.
Hartie copiator A3	3 topuri

Observatii

- 1) Este obligatoriu ca produsele oferite să fie disponibile comercial la data depunerii ofertei și pe toată durata contractului de furnizare ce va fi încheiat cu autoritatea contractantă. Nu vor fi luate în considerare prognoze, estimări sau anunțuri ale ofertantului sau producătorului.
- 2) Furnizorul va garanta că produsele furnizate sunt noi și vor fi livrate în ambalajul original.
- 3) Condițiile corespunzătoare de transport vor fi asigurate de furnizor.
- 4) Recepția calitativă și cantitativă va fi efectuată la beneficiar.
- 5) Transportul este inclus în prețul de cost.
- 6) Livrarea se va efectua conform graficului de livrare stabilit de comun acord în 7 locații după cum urmează: București, Craiova, Iași, Tg.-Mureș, Baia-Mare, Constanța, Slobozia
- 7) Specificațiile tehnice care indică o anumită origine, sursă, producție, un procedeu special, o marcă de fabrică sau de comerț, un brevet de invenție, o licență de fabricație, sunt menționate doar pentru identificarea cu ușurință a tipului de produs și NU au ca efect favorizarea sau eliminarea anumitor operatori economici sau a anumitor produse. Aceste specificații vor fi considerate ca având mențiunea de « sau echivalent ».
- 8) Termenul de livrare este de 3 zile de la semnarea contractului



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POS DRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



MINISTERUL
EDUCAȚIEI,
CERCETĂRII,
TINERETULUI
ȘI SPORTULUI

OIPOSDRU



FEDERAȚIA SINDICATELOR
LIBERE DIN ROMÂNIA

Ofertanții vor prezenta o declarație pe proprie răspundere prin care își însușesc clauzele contractuale propuse de autoritatea contractantă.

Valoarea estimată a contractului 10.548 lei fara TVA.

Întocmit,

Monica SANDULESCU

Data : 27/06/2012



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU

f.e

Fondul Social European
POS DRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



MINISTERUL
EDUCAȚIEI,
CERCETĂRII,
TINERETULUI
ȘI SPORTULUI

OPOSDRU



FEDERAȚIA ASOCIAȚIILOR
ROMA ȘI SINTI ROMÂNIA

FORMULARE



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



MINISTERUL
EDUCAȚIEI
CERCETĂRII
TINERETULUI
ȘI SPORTULUI
OIPOSDRU



FEDERAȚIA SINDICATELOR
LIBERE DIN ROMÂNIA

Formular 11 – Lista subcontractorilor

A se transmite pe hârtie cu antetul entității legale care depune oferta

<Data>

<Denumirea și adresa Beneficiarului>

LISTA SUBCONTRACTORILOR

Subsemnatul [numele în clar al persoanei autorizate], reprezentant împuternicit al [denumirea/numele și sediul/adresa ofertantului], declar pe propria răspundere, sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, că datele prezentate în tabelul de mai jos sunt reale.

Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că beneficiarul are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării datelor din prezenta declarație.

Subsemnatul autorizez prin prezenta orice instituție, societate comercială, bancă, alte persoane juridice să furnizeze informații reprezentanților autorizați ai beneficiarului [denumirea și adresa beneficiarului] cu privire la orice aspect tehnic și financiar în legătură cu activitatea noastră.

	Descrierea detaliată a furnizării ce va fi subcontractat	Valoarea aproximativă	% din valoarea furnizărilor	Nume și adresă subcontractor	Acord subcontractor / specimen de semnătură
Subcontractor 1					
Subcontractor 2					
....					
TOTAL					

Ofertant,

.....
(numele reprezentantului legal, în clar)
(semnătura autorizată)



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU

je

Fondul Social European
POSD DRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



MINISTERUL
EDUCAȚIEI
CERCETĂRII
TINERETULUI
ȘI SPORTULUI

OPOSDRU



FEDERAȚIA ÎNCĂLȚELOR
LIBERE DIN ROMÂNIA

Formular nr. 12 - Acord de asociere

ACORD DE ASOCIERE
în vederea participării la procedura de atribuire a contractului de achiziție publică

Conform _____
(încadrarea legală)

Noi, părți semnatare: S.C. _____
S.C. _____
ne asociem pentru a realiza în comun contractul de achiziție publică " _____"
_____ (denumire obiect contract)

Activități contractuale ce se vor realiza în comun:

1. _____
2. _____

Contribuția financiară a fiecărei părți la realizarea sarcinilor contractului de achiziție publică comun:

_____ % S.C. _____
_____ % S.C. _____

Condițiile de administrare și conducere a asociației:

- liderul asociației S.C. _____ preia responsabilitatea și primește instrucțiuni de la investitor în folosul partenerilor de asociere.

Modalitatea de împărțire a rezultatelor activității economice desfășurate:

- conform procentelor de participare a fiecărei părți la activitatea de realizare a sarcinilor convenite de comun acord.

Cauzele încetării asociației și modul de împărțire a rezultatelor lichidării:

- încetarea asociației în cazul denunțării unilaterale a unui asociat a contractului de asociere;
- modul de împărțire a rezultatelor lichidării este conform procentului de participare a fiecărei părți până la data încetării asociației.

Repartizarea fizică, valorică și procentuală a contractului de achiziție publică preluate de fiecare asociat pentru execuția obiectivului supus licitației:

_____ % S.C. _____
_____ % S.C. _____

Liderul asociației: S.C. _____

Alte clauze: _____

Data completării: _____

LIDERUL ASOCIAȚIEI,

ASOCIAT



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU

je

Fondul Social European
POS DRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



OPOSDRU



FEDERAȚIA SINDICATELOR
LIBERE DIN ÎNVĂȚĂMÂNT

MODEL CONTRACT DE FURNIZARE PRODUSE

Nr. _____ din _____

Între

FEDERAȚIA SINDICATELOR LIBERE DIN ÎNVĂȚĂMÂNT, cu sediul în Bulevardul Regina Elisabeta, Nr. 32 , Sector 5, București, Romania, cont RO41BRDE410SV34880194100 deschis la BRD -- GSG Sucursala Calderon București, cod fiscal 5260435 telefon + 40 21 315 16 95, e-mail fsl@upcmail.ro, reprezentată prin președinte Simion – Severel Hancescu în calitate de ACHIZITOR, pe de o parte

și

....., în calitate de FURNIZOR, pe de altă parte,

DEFINIȚII

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale;
- b. achizitor și furnizor - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. prețul contractului - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- e. oferta – actul juridic prin care operatorul economic își manifestă voința de a se angaja din punct de vedere juridic în acest contract de achiziție publică; oferta cuprinde propunerea financiară și propunerea tehnică. În cazul prezentului contract, oferta va desemna propunerea tehnică și cea financiară acceptate de către achizitor și pe baza cărora a avut loc atribuirea acestui contract;
- f. propunerea tehnică – parte a ofertei elaborată pe baza cerințelor din caietul de sarcini cuprins în documentația de atribuire;
- g. propunerea financiară -- parte a ofertei ce cuprinde informațiile cu privire la preț, tarife, alte condiții financiare și comerciale corespunzătoare satisfacerii cerințelor solicitate prin documentația de atribuire;
- h. specificații tehnice/caietul de sarcini/termeni de referință – descrierea serviciilor ce trebuie prestate sub contract, și orice modificări sau adăugiri ale acestora în conformitate cu prevederile Contractului, reprezentând anexa nr.....la acest contract;
- i. zi - zi calendaristică; an - 365 de zile;
- j. Achizitor – FEDERAȚIA SINDICATELOR LIBERE DIN ÎNVĂȚĂMÂNT;
- k. beneficiar – FEDERAȚIA SINDICATELOR LIBERE DIN ÎNVĂȚĂMÂNT
- l. parte – prin parte se înțelege o entitate cu personalitate juridică proprie, desemnată câștigătoare prin raportul de atribuire a achiziției publice.

INTERPRETARE

- (1) În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.
- (2) Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

CLAUZE OBLIGATORII

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 - Obiectul prezentului contract consta în achiziția de produse de papetărie și birotică pentru proiectul "Împreună pentru calitate în educație! Dezvoltarea resurselor umane din învățământul preuniversitar prin parteneriat educațional",



UNIUNEA EUROPEANĂ



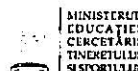
GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU

fe

Fondul Social European
POS DRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



DIPOSDRU



FEDERAȚIA SINDICATELOR
LIBRE ȘI ÎNVIATĂMANT

contract nr. POSDRU/57/1.3/SI/33057, finanțat prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007 – 2013", în conformitate cu propunerea tehnică și caietul de sarcini.

1.2 – Furnizorul se obligă să livreze produsele oferite în maxim 5 zile de la data semnării contractului. Ofertantul are obligația să asigure furnizarea întregii cantități de produse și servicii comandate de achizitor.

2. PREȚUL CONTRACTULUI

2.1 – Prețul contractului, respectiv prețul total al produselor ce vor fi livrate (și a serviciilor accesorii prestate), este de lei, la care se adaugă lei, reprezentând TVA.

2.2 - Suma menționată la alin. 2.1. din prezentul contract va fi plătită în 60 de zile de la data recepției produselor, pe bază de factură fiscală și proces – verbal de recepție. Acest termen poate fi prelungit până cel mai târziu pe data de 28 februarie 2013, în cazul în care AMPOSDRU/OIPOSDRU nu efectuează rambursarea cheltuielilor eligibile aferente cererilor de rambursare depuse de FSLI conform prevederilor Contractului de finanțare.

3. DURATA CONTRACTULUI

3.1 – Durata prezentului contract este de două luni de la data semnării contractului. Acest termen poate fi prelungit până cel mai târziu pe data de 28 februarie 2013, în cazul în care AMPOSDRU/OIPOSDRU nu efectuează rambursarea cheltuielilor eligibile aferente cererilor de rambursare depuse de FSLI conform prevederilor Contractului de finanțare.

3.2 – Termenul de livrare este de 3 zile de la data semnării contractului.

3.3 – Executarea contractului începe după semnarea acestuia de către ambele părți.

4. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

4.1 Documentele prezentului contract sunt:

- a) acte adiționale, pe măsura producerii lor;
- b) propunerea tehnică și propunerea financiară;
- c) specificațiile tehnice;
- d) proces verbal de recepție.

5. OBLIGAȚIILE PRINCIPALE ALE FURNIZORULUI

5.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică și garantează că produsele vândute sunt în concordanță cu standardul de calitate intern și internațional, cu respectarea condițiilor minime de calitate solicitate de beneficiar.

5.2. - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele în termen de 3 zile de la data semnării contractului.

5.3. - Furnizorul se obligă să despăgubească BENEFICIARUL împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

6. OBLIGAȚIILE PRINCIPALE ALE BENEFICIARULUI

6.1. – Beneficiarul are obligația de a efectua plata către furnizor după recepția produselor, pe baza facturii fiscale și procesului verbal de recepție și de punere în funcțiune, ținând cont de rambursarea cheltuielilor eligibile de către AMPOSDRU/OIPOSDRU, în termen de până la 60 de zile, cu respectarea prevederilor legale. Acest termen poate fi prelungit până cel mai târziu pe data de 28 februarie 2013, în cazul în care AMPOSDRU/OIPOSDRU nu efectuează rambursarea cheltuielilor eligibile aferente cererilor de rambursare depuse de FSLI conform prevederilor Contractului de finanțare.

7. SANȚIUNI PENTRU NEÎNDEPLINIREA CULPABILĂ A OBLIGAȚIILOR

7.1. - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una din părți dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat fără nici o formalitate prealabilă și fără intervenția instanței de judecată și de a pretinde plata de daune-interese.

7.2. i) În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă în cuantum de 0,02% din valoarea în LEI a mărfii calculate pro-rata temporis pentru fiecare zi de întârziere până la îndeplinirea tuturor obligațiilor contractuale.

ii) În cazul în care beneficiarul nu onorează facturile în termenul stabilit prin clauza 6.1, furnizorul are dreptul de a



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU

fe

Fondul Social European
POS DRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



OPROSDRU



FEDERAȚIA ASOCIAȚIILOR
LIBRE DE ÎNVIATAMANT

percepe, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din plata neefectuată de 0,02% pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

7.3. -- Beneficiarul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de furnizare, în cel mult 10 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

7.4. - În cazul prevăzut la clauza 7.3, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data rezilierii contractului.

7.5 - Beneficiarul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă se desființează sau sunt inițiate proceduri de reorganizare judiciară și de faliment a furnizorului, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

8. RECEPȚIE, INSPECȚII ȘI TESTE

8.1. Beneficiarul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau de a testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile tehnice.

8.2. Inspecțiile și testele din cadrul recepției provizorii și recepției finale (calitative) se vor face la sediul beneficiarului din Bulevardul Regina Elisabeta, Nr. 32, București. Recepția tehnică funcțională se face la locul de instalare, în prezența persoanelor delegate din partea FURNIZORULUI și a BENEFICIARULUI

8.3. - Dacă vreunul dintre produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor, beneficiarului are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului:

a) de a înlocui produsele refuzate; sau

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice, în maxim 5 zile de la constatarea lor, în caz contrar, urmând să răspundă cu daune -- interese față de beneficiar.

8.4. - Dreptul beneficiarului de a inspecta, de a testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al beneficiarului, anterior livrării acestora la destinația finală.

8.5. - Prevederile clauzelor 8.1.-8.4. nu îl vor absolvi pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau de alte obligații prevăzute în contract.

9. AMBALARE ȘI MARCARE

9.1. Furnizorul are obligația să ambaleze produsele corespunzător pentru a evita deteriorarea acestora pe parcursul transportului. Produsele similare vor fi grupate.

10. LIVRAREA ȘI DOCUMENTELE CARE ÎNȘOȚESC PRODUSELE

10.1. - Furnizorul are obligația să respecte termenul de livrare este de 3 zile de la data semnării contractului.

10.2. - La expedierea produselor, Furnizorul va transmite beneficiarului documentele care însoțesc produsele:

a) factura fiscală sau avizul de însoțire a mărfurilor.

10.3. - Certificarea de către beneficiar a faptului că produsele au fost livrate conform termenului se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare și a Procesului Verbal de recepție.

10.4. - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor 10.1.-10.3.

11. AJUSTAREA PREȚULUI CONTRACTULUI

11.1. - Pentru produsele livrate și pentru serviciile prestate plățile datorate de beneficiar furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract, și nu pot fi modificate pe toată durata de valabilitate a contractului.

12. AMENDAMENTE

12.1. - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional.

13. SUBCONTRACTANȚI

13.1 - Furnizorul are obligația, în cazul în care părți din contract le subcontractează, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu beneficiarul.

13.2 - (1) Furnizorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului, toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(2) Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMFOSDRU

fe

Fondul Social European
POS DRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



ROMANIA
CIPOSORU



FEDERAȚIA ÎNCĂLĂTORILOR
LIBERE DIN ROMANIA

13.3 - (1) Furnizorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de furnizor de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3) Furnizorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

13.4. - Furnizorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi notificată beneficiarului.

14. ÎNTĂRZIERI ÎN ÎNDEPLINIREA CONTRACTULUI

14.1. - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în conformitate cu punctul 3.2.

14.2. - Dacă pe parcursul derulării contractului, furnizorul constată că nu poate respecta termenul de livrare sau de prestare a serviciilor, acesta are obligația de a notifica beneficiarul, în interiorul termenului de livrare prevăzut la art. 3.2 din prezentul contract; modificarea datei/periodelor de furnizare asumate în termenul de livrare se face cu acordul părților, prin act adițional.

14.3. - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul beneficiarului de a solicita penalități furnizorului.

14.4. - În cazul în care, din motive independente de o acțiune sau inacțiune din partea beneficiarului, suma reprezentând contravaloarea contractului nu poate fi asigurată de către beneficiarul, contractul se suspendă până la data primirii acesteia, fără a putea fi aplicabile prevederile art. 7.2 din prezentul contract.

15. CESIUNEA

15.1. - Furnizorul se obligă să nu transfere total sau parțial obligațiile asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al beneficiarului.

15.2. - Cesiunea nu va exonera furnizorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

16. FORȚA MAJORĂ

16.1. -- Orice eveniment imprevizibil sau inevitabil care împiedică, în parte sau în totalitate, îndeplinirea obligațiilor contractului, va fi considerat un caz de forță majoră.

16.2. - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

16.3. - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

16.4. - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în cel mult 5 zile de la apariția acesteia, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

16.5. - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 1 lună, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

17. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

Prezentul contract încetează în următoarele cazuri:

- a) părțile convin de comun acord încetarea contractului;
- b) expirarea duratei contractului;
- c) prin reziliere, în condițiile clauzelor 7.1, 8.1 și 21.1;
- d) în cazul dizolvării, lichidării, falimentului, retragerii autorizației de funcționare a unuia din contractanți;
- e) prin imposibilitate de executare, în condițiile art. 16.

18. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

18.1. -- Beneficiarul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegeri sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

18.2. - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, beneficiarul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, litigiul se va soluționa de către instanța competentă de la sediul beneficiarului.

19. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL

19.1. - Limba care guvernează contractul este limba română.

20. COMUNICĂRI

20.1. - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU

fe

Fondul Social European
POS DRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



MINISTERUL
EDUCAȚIEI,
CERCETĂRII
ȘI SPORTULUI

OPOSORU



FEDERAȚIA SINDICATELOR
LIBERE DIN ÎNVĂȚĂMÂNT

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

20.2. - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

21. NULITĂȚI

21.1. – Dacă o clauză a acestui contract va fi declarată nulă, celelalte prevederi ale contractului nu vor fi afectate de această nulitate. Părțile convin ca orice clauză declarată nulă să fie înlocuită printr-o altă clauză care să corespundă cât mai cu puțință spiritului contractului. În cazul în care, ca urmare a demersurilor făcute de părți, clauza declarată nulă nu poate fi înlocuită cu una care să corespundă cât mai cu puțință spiritului contractului, și această clauză este de esența contractului, contractul se va rezilia de plin drept.

22. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

22.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Art. 23 Prezentul contract a fost încheiat în 3 exemplare originale, din care un exemplar pentru Furnizor și două exemplare pentru Beneficiar, cu aceeași valoare juridică.

BENEFICIAR	PRESTATOR
FEDERAȚIA SINDICATELOR LIBERE DIN ÎNVĂȚĂMÂNT	
	ADMINISTRATOR
Avizat, Consilier juridic,	